

阜阳理工学院 2025 年普通专升本招生

《翻译与写作》科目考试大纲

一、总纲

为有效地考核学生综合运用各项基本技能的能力，既兼顾考试的科学性、客观性，又考虑到考试的可行性，本考试为常模参照性考试，采用多种试题形式，以保证考试的效度和信度。为明确考试性质和考查内容，以教育部职业院校外语类专业教学指导委员会制定的《高职英语专业教学标准》为依据，以安徽省高职（专科）学校教学用书目录中的英语教材、英语专业本科基础阶段教材为主要参考内容，特制定本考试大纲。

本考试在考查考生语言基础知识、文化知识和基本语言技能的基础上，注重考查考生实际运用英语语言的能力，突出英语学科的核心素养。

本大纲解释权归阜阳理工学院所有。

二、学科考查内容

1. 考试目标与要求

要求考生掌握一定的翻译与写作知识和技巧。所写文章应格式正确、结构合理、观点明确、语言得体、内容切实、语法正确、语言通顺，正确运用语法、修辞、结构等方面知识。要求在理解的基础上能够翻译中等难度的英语或汉语句子或语篇，译文忠实于原文，表达流畅。

2. 考试范围与要求

翻译部分：考查考生对英语句子及结构的分析能力，信

息获取能力，以及英汉思维方式的转换能力；要求考生能运用英汉互译中的策略和技巧，译文意思正确、语句通顺，没有语法错误。翻译部分分为英译汉（句子翻译）和汉译英（篇章翻译）两节。

写作部分：本部分为命题作文，测试学生用英语书面语表达思想的能力。

三、参考教材

《新编英汉翻译教程》第二版，孙致礼主编，上海外语教育出版社，2018年；

《新编汉英翻译教程》第二版，陈宏薇、李亚丹主编，上海外语教育出版社，2013年；

《英语写作基础教程》第三版，丁往道、吴冰主编，高等教育出版社，2017年。